White Racism Rapped By Nisei On American Program

CHICAGO.—A Hawaiian Nisei whose life was ab-[illegible] overturned by the prejudice and hatred caused by the Japanese attack on Pearl Harbor vented her feelings on WBBM's "America's Largest Town Meeting of the Air" program Feb. 6.

Mrs. James Tanabe, who called moderator Jerry Williams of WBBM to present her views on "white racism in America", recently released the copy of her statement.

* * *

The Statement

By MRS. JAMES TANABE

To you who discriminate against children because of race. I dedicate this essay, with the hope that you might reconsider. Have you ever wondered what happens to people you discriminate against?

My parents came from Japan and settled in Hawaii where I was born, the last of ten children. I was almost eleven years old when the Japanese attacked Pearl Harbor. Until then, life was quite uneventful.

If you have ever been to Hawaii, you will understand when I compare being brought up there with being in a huge fruit basket. Daily one is surrounded by brown faces, yellow, white and black faces— Japanese, Filipino, Hawaiian, Spanish, Puerto-Rican, Swede, German, Chinese — name it and you see it.

At eighteen, upon graduation from high school, I attended a college of about four hundred (all Caucasians) in Indiana, Each morning and evening as I brushed my teeth, I was startled by my reflection in the mirror, for no one else looked like me.

Five years later, I married and followed my husband to Japan in Uncle Sam's Army. Walking the streets of my parents' homeland, again I was startled — this time by the masses of Japanese faces. I just was not used to being among people of one color—even when that color was the same as mine!

"Yellow Jap"

Now, going back to Pearl Harbor — how drastically things changed! Overnight I was a "yellow Jap"— even to my Chinese school mates! The situation worsened when the first Army divisions came from the mainland. We were allowed to skip classes to line the streets with V-for-Victory signs, but the soldiers soon knew the "Japs" from the Chinese, and of course, the difference between us and the other races was even clearer.

(Continued on Page 8)

Stella Ito's Sukiyaki Cookbook $1.50

The New Canadian

Jessie L. Beattie's STRENGTH for the BRIDGE $5.00

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 25 SATURDAY, MARCH 30, 1968 Toronto, Ont.

Two JC's Miss Death

TORONTO.—Toronto's Japanese Canadian community came close to losing two of its leading citizens this week, according to a Toronto police constable.

Returning from an immigration meeting, Mr. Edward Ide, president of the National Japanese Canadian Citizens' Association, and Mr. T. Umezuki, Publisher of The New Canadian, were hit from behind while travelling on the Don Valley Parkway. Their car was bumped into the on-coming lane and spun around. Fortunately the other cars missed their vehicle.

Mr. Ide was treated at hospital for a knee injury, Mr. Umezuki was unhurt.

The driver of the other car was charged with impaired driving.

[illegible]ursues Unique "Finder" Profession

TOKYO. — When is a thief a thief?

This is not intended to be a [illegible]al question, or even a moral [illegible] sociological one.

The question was answered re[illegible]tly by a 48-year-old man nam[illegible] Hiroshi Mihara in talks with [illegible]eporter of the "Asahi Geino" [illegible]ekly journal of Tokyo.

Mihara's speciality is to look [illegible] lost articles in crowded parts [illegible] a sprawling city and turn [illegible]m over to the police and re[illegible]e rewards from their right[illegible] owners, but if unclaimed [illegible]in six months, as required [illegible] the law, to get the blessings [illegible] the police as "finders keep[illegible]"

[illegible]nce, he said, he found a note [illegible] 15 million yen and upon [illegible]ing it over to the Tokyo [illegible]e he got 400,000 yen reward [illegible] its rightful owner.

[illegible] another time he found an [illegible] clasp studded with 27 dia[illegible]ds, worth half a million yen.

[illegible] know what I am doing is [illegible] right," he said. He is also [illegible]ng care of companions who [illegible]d him in this profession.

Bad men have their own so[illegible]," he admitted. "But if you [illegible] care of others they will [illegible] you when you're sick. I am sorry for what I've done."

[illegible]ally, Mihara explained [illegible] he stumbled upon this sin[illegible] profession at the end of [illegible] Pacific war after being re[illegible]ated from a Chinese jail in [illegible]churia.

[illegible]gry, broke, his family dead, [illegible]ouse destroyed in Oh-muta [illegible]ushu, he went looking for [illegible] from city to city, found [illegible] until finally he landed in [illegible].

[illegible]ng his wanderings in the [illegible]ity he found [illegible] netted him from 4000 to 5000 yen each at second-hand bookshops. Even weekly magazines "left everywhere" brought in at least 15 yen a copy at dealers "who know how to return them as unsold leftovers to publishers with some profit."

One day, Mihara stumbled on a woman's purse containing 5000 yen in cash at a department store. He turned it over to the police by fighting off the temptation to keep the cash. This marked the turning point in his career.

He decided that "picking up lost articles is not simple theft," so long as he turned them over to the police and got rewards for them.

From all accounts, he is an exceptional man.

He learned the Russian, Chinese and English languages while working for the South Manchuri Railway before the war after winning an SMR scholarship at the Harbin Institute of Languages.

He often helped foreign tourist lost in the labyrinthine vastness of Tokyo Railway Station.

Even "humans" are to him a kind of lost commodity in the metropolitan complex of steel and concrete.

He never got paid, of course, for kindness is not exchangeable in cash.

It is said he speaks Russian better than the official interpreters in the Foreign Ministry. But he doesn't feel envious of the high muck-a-muck of officialdom, for he earns an average of about 100,000 yen a month in his lowly occupation, which is more than his linguistic counterpart in an ornate office makes.

"There is no need to hurry," he said. "It's like depositing money [illegible]

Nisei Magistrate . . .

Kurata Gets Backing Of Wishart

TORONTO. — Toronto Magistrate L. C. Kurata did not prevent a reporter in Guelph from publishing the name of a man convicted of impaired driving or his sentence, Attorney-General Arthur Wishart said this week in the Legislature.

Wishart said he had read the transcript of the evidence and had conferred with Kurata. The reporter had charged that Kurata, presiding over the Guelph court last week, had ordered him not to report the case.

"The magistrate was referring to some evidence of personal circumstances after the conviction was announced and asked it not be made public," Wishart said. "In so doing he was exercising the discretion vested in him."

Wishart said that "for my own part, names and sentences of all accused should be matters of public record."

Nisei Lawyer Defends Jailed Satan's Angel

VANCOUVER. — Lawyer Thomas Hara told a magistrate recently that the life of his client charged in the Satan's Angels kidnap-torture case is in danger if he remains at Oakalla Prison Farm.

Hara was appearing on behalf of Gary Wilbur, 22, unemployed, of Red Deer, Alta., who is charged with five others with kidnapping.

Wilbur appeared before Magistrate Douglas Hume with Laverne Schmidt, 25, of no fixed address.

Hara asked for a court order transferring Wilbur to the police lock-up in the Public Safety Building.

"There have been some threats against the life of Wilbur at Oakalla," said the lawyer.

Action To Protect Son, Says L. C. Kurata

GUELPH, Ont. Magistrate Lucien Kurata said last week his sole reason for ordering a reporter from his Guelph courtroom was to protect the accused's 7-year-old son.

The magistrate denied that he ordered Verne McIlwraith of the Guelph Mercury out of the courtroom to keep the accused's name and sentence out of the papers. He said in a statement.:

"My major concern in excluding the press and Mr. McIlwraith (the only member of the press there) was the fact a 7-year-old child, a minor, might be affected by the evidence given by his father, and at no time was there any intention to prevent the press from having the name or sentences of any accused."

Magistrate Kurata said the accused "indicated in open court that he had a 7-year-old son who might be affected by what he had to say on his own behalf and he requested me to intervene with the press . . . .to prevent any involvement for his child."

The man pleaded guilty and had been asked if there was anything he had to say on his own behalf, the magistrate said.

"Because I didn't realize or know what would be said by him I adjourned the court and invited Mr. McIlwraith into my chambers and asked him if he would consider withholding anything the accused might have to say . . . in order that his son would not be involved.

"Mr. McIlwraith indicated to me that he would not personally co-operate and he never mentioned the policy of his newspaper. He referred to what he termed his personal policy and bluntly refused to avoid involving the 7-year-old.

"I then referred to Section 428 of the Criminal Code and, in particular, to the court's discretion to exclude anyone or any member of the public in the interest of the proper administration of justice.

"It was the court's opinion that any part of the evidence that would involve the 7-year-old son of the accused as a result of Mr. McIlwraith's blunt, personal refusal was . . . beyond the scope of the proper administration of justice, since only the accused was being sentenced for the offense of impaired driving and not his son, and this alone was the reason Mr. McIlwraith was excluded from the court.'

Magistrate Kurata said later that spectators in the courtroom at the time were not excluded.

"My major concern in excluding the press . . . was the fact a 7-year-old child, a minor, might be affected by the evidence given by his father . . ."

Magistrate Kurata then repeated what he said was his statement to Mr. McIlwraith: "The press will be asked to leave the courtroom. The press is reqested and ordered to leave the courtroom, an before you go, I'm going to cite you personally for contempt if anything is printed with regard to what takes place after you leave the courtroom. Do you understand that? I want you cautioned and warned. You will be cited for 14 days (in jail.)"

The magistrate said Mr. McIlwraith replied: "Yes, sir."

He said the reporter left and he dealt with what the accused had to say on his own behalf.

"When I left the courtroom later and went into the hall I expected the reporter to be there to get the sentence. To my surprise, he was not."

He said he conducted a court in Palmerston afternoon, returned to Guelph, and when he heard about the controversy over the case, ordered the clerk of the court to release all names and sentences.

Japan Camera And Urabe Insurance In Sunday CJHL Playoff Finals

TORONTO.—It will be Japan Camera vs. Urabe Insurance in the CJHL play-off finals this coming Sunday.

Urabe Insurance made a startling comeback to take their semi-final series by the score of 3-2.

The insurancemen came into the second game of their two-game total point semi-final series with a 2-0 deficit. It didn't look very good for them. But the insurancemen were out to win this game, and everyone put in a solid effort to do so. In contrast, the studiomen played a mediocre game, apparently content to depend on their two-goal cushion. It was not enough!

Bob Ariza was left all alone in front of the net, when he received a pass from Gary Suwayama in the corner. Bob made no mistake on the gift goal, beating Ted Miyanishi cleanly.

In the third period, it was Chuck Saito who made a head-long rush down the leftwing boards. He laid the puck out in front to Dave Mitobe, who tipped it in for a good goal.

Rick Matsumoto scored the series-winning goal off a neat three-way passing play. It was Ken Kumagai to Gary Suwayama to Rick Matsumoto who was in the clear: Rick pulled the trigger making no mistake.

Mat Nakamura was unbeatable, making several key saves to earn his shut-out. But he also got a lot of help from his defencemen who played one of their finest games of the season. They were hitting, slowing the Yamada forwards down. They were forcing the play, making their opposition take long ineffectual shots, and they were clearing those rebounds. George Anzai and George Kobayashi were particularly steady.

By the same token, the Urabe forwards were digging, hustling, and forechecking. Dave Mitobe and Chuck Saito deserve special credit for their yeoman service in this regard.

Japan Camera swamped Dufferin Cleaners 5-1 to sweep their semi-final series 9-5.

For the first period, this game appeared to be a continuation of last week's duel between these two teams. The forwards were skating hard, neither team holding the upper hand for long. In the second, the cameramen pulled away, as the DC-men seemed to run out of steam and were unable to keep up the blistering pace set by the cameramen.

Early in the second period, Wayne Kimura fired in a long low shot from outside the blueline. The puck hit the leg of a defenceman standing in front of him and changed its direction slightly. The deflection caught Jerry Yamashita, Dufferin Cleaner's goaltender off guard for a cheap goal.

This seemed to throw the whole Dufferin team off balance, for they were never in the game again.

Hideo Higashi and Roger Inamoto skated in on goal setting up a two-on-two situation. Hideo shifted neatly by defencemen Rick Yoshida and fired a bullet drive into the corner for a neat goal.

George Naka then took over the game completely. Richard Okada set him up with a long break-away pass to get George his first goal. He then rammed in the rebound from a Richard Okada drive and deflected in another, off a leg. Just like that, 1-2-3, George had himself a hat trick.

Frank Shiraishi got Dufferin Cleaner's only goal late in the third stanza, [illegible] by Ken Davie. It meant nothing save to [illegible] Danny Yamasaki's shut-out bid.

It is very difficult to single [illegible] individual stars in this game, for all the players of Japan Camera deserve credits. Among the many standouts were Danny Yamasaki, Tom Makawa, and George Shimizu. Frank Shiraishi was Dufferin's best.

Schedule:

March 31 1:00 Japan Camera vs. Urabe Insurance.

Japanese Canadians vs NHL Oldtimers

TORONTO.—On Sunday, April 7, the NHL Old-Timers will be playing an exhibition match against the CJHL All-Stars at George Bell Arena.

On hand will be such stars as Barry and Brian Cullen, and Sid Smith, formerly of the Maple Leafs. Also playing will be one-time great Bob Goldham.

The fellows may have slowed down a-might, but they sure know how to carry that puck, so that the CJHL All-Sars will have their hands full.

It all shapes up to a great game and great entertainment, so come on out. Dads will relive old memories and the kids will see how the Old-Timers used to play.

Tickets are $1.00 and may be obtained at George Bell Arena or from Harold Baba at 698 7596. —Roy Hori

Gord Kai Ends Curling Season On Top

TORONTO.—On Friday, March 15, another successful year of curling came to a close. The 12-team league at the Terrace provided keen competition and most of the curlers increased their skill at drawing a rock into the house or playing a take-out on opposition rocks.

The results of last week's curling saw Sam Murakami defeated by Tosh Nagano 10-9, Vic Suzuki edged Herb Sugie 9-7, Archie Kamiya squeezed by Len Matsukubo 7-6, Bob Takashiba defeated Tosh Omoto 10-3, Gord Kai brushed past Rod Matsuo 6-4 and Yas Shinde defeated Hide Hirowatari 9-6. This left Gord Kai and Archie Kamiya tied with an identical record of 13 wins, 7 losses and 1 tie. However, when the total number of shots for and against were calculated, Gord Kai's team outscored the opposition by 27 points while Archie made only 20 points more than the opposition did against him. So the League championship went to Gord Kai's team of Nancy Yano, Vice-skip; Terry Nakano, Second; and Judy Nishimura, Lead.

All the teams now go into a total points 3-game play-off with the play-off champion to be decided on April 5th. There will be a final wind-up banquet with prize presentations and dancing to be held in the Stuart Room at the Ports of Call, Saturday, April 6th.

The final league standings:

Gord Kai	27
Archie Kamiya	27
Vic Suzuki	26
Yas Shinde	25
Herb Sugie	22
Tosh Nagano	21
Sam Murakami	20
Hide Hirowatari	19
Bob Takashiba	18
Rod Matsuo	17
Len Matsukubo	16
Tosh Omoto	14

Fully Licenced

NIKKO GARDEN

Reservations: EM. 6-2164

For best arrangements

Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

460 Dundas St. W.
Toronto

Travel Arrangements

Anywhere Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?
[illegible] arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd Insurance Agents
[illegible] Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes

JAMES KAMINO

SPORTS

H. T. J.C. Anglers & Hunters Meet April 21

TORONTO.—The Hamilton-Toronto Japanese Canadian Anglers Club's General Meeting will be held on Sunday, April [illegible] 1968 at 2:00 p.m. at the China House, 925 Eglinton Ave. [illegible] Supper starts 5 p.m.

Because it is not an election year, we should have plenty of time for discussion. All those with opinions are requested to [illegible] them forth at the meeting.

The club will be conducting the Spring Rainbow Derby [illegible] the month of May only this year. The price will be $1.00. [illegible] more entries may be made on one ticket. Mr. [illegible] Kondo, [illegible] Poyntz Ave., Willowdale, phone — 225-5178, will be in charge [illegible] the Derby. As the General Meeting is to be held only a week before the opening day, we would appreciate it if everyone [illegible] buy the tickets at the meeting or earlier. Tickets must be [illegible] by April 27th. 1st prize is $25.00 and Consolation is [illegible]

We have no favourable reports on the ice fishing [illegible] Lake Simcoe this year. It seems that the fishing was fair [illegible] beginning of the year. The following lucky people are exceptions: Feb. 13 — Lake Trout — Kaz Kato 10 lb. 6 oz., Feb. 17 Lake Trout — Mrs. Kay Nakagawa 3 lb. 4 oz., Feb. 4 Speckled Trout — [illegible] Lamb 2 lb. 6¾ oz., Feb. 7 Whitefish John Sugai 3 lb. 14 oz.

Recently the Ontario Government imposed a $3.00 [illegible] licence on anglers. However, the latest news is that this law [illegible] not come into effect until Jan. 1, 1969. —H.-T.J.C.A.

BOWLING SCORES

The Van. Nisei 5-pin bowling—Sunday League, as of March 17, 1968.

"A" DIVISION: Waven Diner* 64/128; Grandview Jewelers 44/93; Wells Del [illegible] 44/97; Biltmore Const. Co.* 41/103; Nobby's Sun Liters 41/87; Fraserview Const. Co. 37/77; Suda Textile 35/77; Golden Horseshoe* 35/104; Commodore Lanes 34/79; Dave Koby's Collision Repair 33/81; Regent TV 27/73; Tad's Sporting Goods* 26/88.

"B" DIVISION: Broadway Florist* 47/[illegible]; Barry's Trophies 40/89; National Life 42/86; Kami Insurance 41/82; Grange Mattress 40/73; Stev. Auto-Magins 33/85; Eldorado* 55/99; Iwata [illegible] Service* 13/81.

* Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A*" CLASS: Paul Kitamura 92[illegible]; Greg Nishi 888 (301); Jim Akane 8[illegible] (318); Bob Yamaoka 797 (316); Mas Kinoshita 7[illegible] (301).

"A" CLASS: [illegible] Ozawa 840 (349); Ken Nakamoto 81[illegible]; Bill Harada 806 ([illegible]); Gordon Shiraishi 783; Nobby Yamamoto 7[illegible]; Dennis Koyanagi 7[illegible]; [illegible] Yano 760; Fred Tsuji 753; [illegible] Koyanagi 735; Yosh Ta[illegible] 7[illegible]; Connie Nozaki 809; Frances [illegible] 7[illegible]; Virginia Tanaka 747; [illegible] Kusaawa 697 (305); Yosh [illegible]; Frances Kawagoye 6[illegible].

"B" CLASS: [illegible] Tamura 7[illegible]; Tom Ozawa [illegible]; Yuki Hamade [illegible]; [illegible] Aki Arai [illegible]; [illegible] Kim Hanya 6[illegible]; Louise [illegible].

"C" CLASS: [illegible] Aoikawa [illegible]; Yuki [illegible]; Ken Takahashi 6[illegible]; John [illegible]; Dennis [illegible] 624; Vern Ka[illegible]; Ron Tanaka [illegible]; Amy [illegible].

Insurance [illegible]; Eldorado* [illegible].

* Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A*" CLASS: [illegible] (318); [illegible] Jim Akane [illegible] Yamaoka [illegible].

"A" CLASS: [illegible] Yuki Koyanagi [illegible] Mits Kariya [illegible] Nobby Yamamoto [illegible] 717; Nobby Yano [illegible] 706; Etsuko Ozawa [illegible] gove [illegible] sawa 674.

"B" CLASS: [illegible] Ken Harada [illegible] (318); [illegible] yade 65[illegible] Koyanagi [illegible] Matsuba [illegible].

"C" CLASS: [illegible] Joe Kamiya [illegible] Nishi 6[illegible] [illegible].

Toronto Nisei Major 5-pin Bowling League, February 25, 1968, Men: Harry [illegible]; Harry Kusamoto [illegible]; Adam Hara [illegible]; Checker [illegible]; Roger [illegible]; Joe Iwata [illegible].

Ladies: [illegible]

March 3, 1968, Men: Harry Kusamoto [illegible]; Sam [illegible]

Ladies: [illegible]

March 10, 1968, Men: [illegible]

Ladies: [illegible]

March 17, 1968, Men: [illegible]

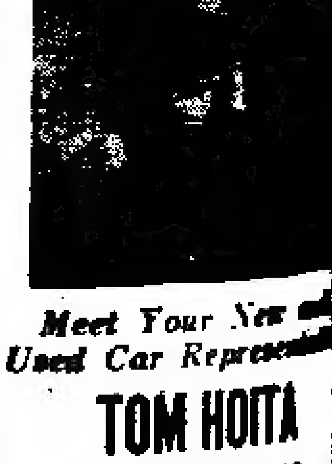
Ladies: [illegible]

R.I.

Results of the Van. Nisei 5-pin bowl[illegible] [illegible]

For Best Results Use New Canadian [illegible]

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2941
Res: HO. 6-7962
[illegible] PAPE AVE., TORONTO



Meet Your New and Used Car Representative
TOM HOITA
Bus. 485-0353
Res. RL. 9-2014

直輸入小売商 みかど商會 MIKADO ENTERPRISES LTD. 御来店をお待ち致しております

三百六十五日

山手樹一郎

（一七八）

『なるほど、すると無理な夜道さえかけなければいいってことになりやすね』

『そのとおりだ。しかし、奴等はずるいから、なにか小細工をたくらむんじゃないかと、おれは思う』

「どんな小細工でござんす」

『それはちよいと見当がつかないが、いづれにせよ、こつちが落着いていさえすれば、小細工などはすぐ見ぬけるはずだ。まあ、おれにまかせておくがいい』

雷太郎はさほど心配はしていなかった。悪党はたいてい太陽と人目を恐れる。こつちには常に太陽と人目という大きな味方があるということなのだ。油断さえしなければ、悪党など恐れることはないのである。

『落着いてさえいりやいいんですね旦那』

『その通りだ』

『わかりやした。あつしはこれから旦那を見習うことにしやす』

その悪党の小細工は、大森の町へ入ろうとするあたりで、待ちかまえていた。

『やあ旦那お早うござる』

そこのこう申堂のかげから旅仕度の大澤鉄之助と馬場吉五郎がのこのこと出てきて、大澤のほうが如才なく雷太郎に挨拶をした。

『お早う』

雷太郎は軽く会釈をかえしただけで、わざと立ちどまろうとはしない。

『失礼だが、旦那は奥方づれで、どこへ行かれるところか』

図太い大澤はけろりとした顔つきで、お浦とは反対がわのほうへ、もうさっさと肩をならべて歩き出している。

お浦がそつとこつちの手へつかまつてきた。

『お浦、心配しなくてもいいよ。大澤うじは恐い顔はしているが、心は案外やさしい御仁なのだ』

『そのとおりでござってな、わしは根は親切な男なんだ――しかし旦那、美しい奥方でござるな、うらやまし

大澤は歯浮くようなことを口にする。

『いや、家内は顔かたちだけではなく、慈母観音のように心の美しい女です』

『さようさよう。旦那はまったくしあわせな男だ』

『ありがとう』

『どこまで行かれるところかな』

『家内はわしがあぶない目にばかり遭うので、ひどく心配してねえ、上方へ寺まわりに出かけるところなんだ』

『なるほど、寺は上方が本場だな。そういえば、おといの晩は失礼した。わしはあんなつもりじゃなかったんだが、若い奴等はとかく気が立っているんでねえ』

さすがに大澤は多少気がひけるようだ。

『あの晩わしは、源森橋のところで三人、長命寺の近くの土手で一人、気絶させておいた。それを後から来て、四人ののどを突き刺して殺したのは、誰なんだね』

『知らんなあ。しかし、わしでないことだけは、信用してもらいたいんだ』

『それは信用しよう。もし貴公がやったとすれば、今朝わしの前へは出てこられないはずだからね』

『そうだとも――』

『しかし手は下さなくても、わしが四人を気絶させさえしなければ、あの四人は命を落さずにすんだかも知れない。死んだ四人は自業自得かも知れないが、あの四人に親兄弟、妻子があればその人たちがまことに気の毒だ。現にわしはあの翌朝源森橋へ行って、そういう女房に一人出逢っているんだ』

『ふうむ、どんな女房だったね』

大澤はぎくりとしたらしい。

女性讃歌

モリノ・フサエ

今ここに女たる幸は
女たりたる一生命あり、
何故に美にあづかりたるか
を自覚せよ、
いざ立たんすべてはぐくむ
力持て、愛とものも越える
力持く。
なよなよと衣なびかすこと
も良し、青によし紅によし
色に香をそへるとも
美あずかりたるを自覚せよ
平和の庭を持ち上げよ、愛
のり越へる力持て。
女ならやさしさ持つなら
そのままで
何づこの極までつき進め
女の幸福を讃歌せよ
万年までも讃び望み美にあ
づかりたるを
自覚して、世界平和の園と

●在日中野女史の靈祭孤児院へ十六人の寄付三十六弗は池田照子夫人によりこのほど寄金された。

御礼

トロント・サンガー幹部はサンガー建築資金ラッフルが予想以上好成績を收め得たことに對し、各チケット取扱者並に一般の支持に厚く御礼申し上げます。ちゆうせんの結果は次の通りでした。

△一等カラー小型テレビ 栗栖ジエー!（ミス）、エトビコク
△二等白黒小型テレビ、ビック夫人、レックスデール
△三等ハイファイ・レコードプレイヤー 鎌川夫人、オ州ベルヴィル
△四等テープレコーダー、塩崎アール、トロント
△五等テープレコーダー、稲本ロージー、トロント

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲ウイローデールの上出梅吉氏夫妻 結婚五十周年記念
▲晩市の大辻喜兵衛氏夫妻 金婚記念
▲ノース・バンクーバー近藤静代氏 故良人の記念
▲トロントの井手上花子夫人 故夫一周忌記念
▲ハミルトンの『すずらん会』
▲セントカザリンスの西村喜平次氏 故夫人の記念

月刊雑誌 **人間医學**
送料とも一年四弗
購讀を取次ぎ
月おくれながら見本が少部数ありますから購読申込者には進呈いたします
（ニューカナデアン梅月）

○春の新着御案内○
⊠今までにない素晴らしい 花器 盆栽器 植木鉢が澤山新着致しました。
（けんざん 七寶 はさみ 各サイズ）
⊠皆様のお庭に日本庭園を作るに最適な雪見燈籠（大 中 小）蛙（各サイズ）鶴（大 中 小）その他いろいろ取揃えております。
⊠五月人形御案内⊠
武者人形 馬のり 辨慶 桃太郎 兜 大小刀 のぼり その他多種取揃えております。
皆様の御来店をお待ち致しております
直輸入小賣商 **みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.

トロント市ではサービスで知られています。
アール エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五（ブローア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

ニューカナデアンーを新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

住宅賣買
貸家を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
トロント市 **木下律**
電話 PL九−二六三二
PL五−七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三−五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日系人歓迎
おいしい中華料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

メル家屋賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七−五一八四
社長 岩井トツシ
住宅電話 [illegible]

海外旅行 国内旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
航空船舶によるビジネス 観光 訪問 呼寄せ その他一切の手続きを親切迅速に致します。
一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦拂いもお取扱いいたします。
國際航空船舶連盟公認
岩田旅行案内社

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る生命保險一つはクラウン生命をお選び[illegible]
晩市西ジョージア[illegible]
矢[illegible]
電話[illegible]

おいしい中華[illegible]
△日系人の各種大小宴会、結婚、[illegible]用命に應じますし、食事の出前も[illegible]
△サービスは丁寧で迅速、料理は一[illegible]の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプス[illegible]
KWONGCHOW CHOP SU[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0456
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おな[illegible]
中華[illegible]
豪華な設備と[illegible]スは常に皆様[illegible]ております。
●結婚祝宴その他御用命を御待ち[illegible]
ダブリユー[illegible]
電話エムユー[illegible]

圓に換算で送金
四月一日から郵便小切手實施

【オタワ】オタワ郵政省の發表によると、來る四月日より日本向けに送る郵便小切手(マネー・オーダー)はその額面が日本圓となる。マネー・オーダー二十五號フォームのスペースにカナダ・ドルを日本圓に換算した額が記入されることになるわけで、四月一日から郵便小切手には、日本圓の金額が明記されて受取人はカナダの爲替レートにした日本圓を受取ることになる(郵便小切手の日本圓爲替レートは銀行を通じて送金するより多少割合はよいが、オタワに一度送られてから受取人に送られるので日數が多くかかる。しかし銀行で通ずる場合は、郵便局より送金するレートは多少安くなるが、迅速に宛先人に送られるという得点があるという)

有色人種
移民は増大

△…トロント大學社会學教授のアルバート・ローズ博士は今週野菜生産業者年次大會で「二十一世紀がはじまる頃には、カナダは雜多人種、文化及び社会の國にかわろう」と語った。

△…同博士はその頃にはカナダへの香港、日本、インド、パキスタン及びウエスト・インデース等々色人種の移民がふえることになれば、二千年にはカナダの人口は三千五百万ないし四千万人になろうと言っている。

井手、梅月兩氏
自動車事故

全加市協の井手エドワード氏は本社の梅月社長をのせ、二十六日夜のト市協移民委員会集會からドンバレー・パークウエーを通って歸途についたさい、十時ごろ後方から酔っ拂いドライバーがつき當り、井手氏の自動車は約一千ドルの損害をうけた。幸、井手氏だけが片ヒザに軽傷をうけたのみで梅月氏は無傷であった。相手のドライバーは警官により酔っ拂いドライブ、事故現場を一時はなれたということで罪に問われることになっている。

全國テレビで實況放映
四日から六日の黨主選出大會

カナダ全国から二千四百七十五名の投票代表者が來る四日から六日までオタワのシビック・センターで行われる自由黨々主選出大會に出席する。

この大会の進行状況はシービーシーはもとより民間テレビによって全国に放映されるが、シービーシーは約二百七十五名のスタッフを動員し、ラジオ放送と共に英佛兩語でカバーすることになっている。

大会のテレビ放映は四日午前の開会式をキャッチし大会議長のあいさつ、方針審議委員會、ピアソンの夕もとらえ、五日は各候補者の演説をとり、六日目の候補投票ぶりがヤマとなり、優勝者の受諾演説という順序になる。これは恐らく六日(土)午后七時半ごろの見込み。

スワンレーク
エミー賞候補

シービーシー・フェスタブルとして昨年十二月全国テレビ放映されたカナダ・ナショナル・バレー團の「スワン・レーク」はテレビのアカデミー賞「エミー国際賞」候補にあげられた。エミー賞受賞式はニューヨークとロサンゼルスで五月十九日に行われる。

日系釣クラブ

ハミルトン・トロント日系釣クラブは來る四月二十一日(日)午后二時からチャイナ・ハウスで總會を開催、午后五時から會食する。今年のレインボー・ツラウト・ダービーは五月だけとし、四月二十七日までにチケットを入手することになっている。

爆笑わく記者團會見
保守黨主ス氏に皮肉な質問

○…カナダ進歩保守黨主ロバート・スタンフィールド氏は十數名のオ州エスニック・プレス(本社記者も)をまじえた二十數名の報道陣に二十七日午前、ローヤル・ヨーク・ホテルで会見した。テレビ・カメラの強い照光ライトをうけながら、質問に次々と答えた。

○…カナダ型リンカーンの容姿を持ったスタンフィールド氏は『あなたは熱帯果實のバナナが大變すきらしいですが……』と問われて爆笑がおこった。保守黨大會でバナナをかじっている場面がテレビ・カメラで寫され、同朝ト市空港で出迎えた者からバナナを贈られて頑張っている新聞寫眞を皮肉ったものだ。

○…『バナナは好きだがむしろアップル(ノヴアスコシア産)が大好みだ。とくにマッキントッシがよいね……』と答え、新聞漫畫にいつもアンダウエアだけのあなたを画いているのはどういうことかと、これまた笑いのうちに質問があった。

○…スタンフィールド氏の一族は有名なアンダウエア製造會社を持っているので、ハリファクスの新聞漫畫家がアンダウエアだけのス氏を描いたのが始まり、ファミリーの事業を代表する人物だというわけだと苦笑いで答えた。

田畑博士
指導で調査

【ナナイモ】太平洋海洋圖班(オタワ水産試験所)の田畑進博士が指導するジョージア海峡の海流、航海、汚染等に關する調査が近く行われることになっている。

田畑博士は海上船舶を使い、同海峡の特定地にマークをつける作業を指導し、また色素を海中に流し込み一万八千呎の高度から、この流れ工合いを調査するなど大掛りな「オペレーション・ドリフト」を行うことになっている。

おどりのけいこ
ト市佛教會で

永い冬籠りから解放されて陽光かがやく春シーズンの到來で氣分もさわやかになりつつあるがトロント佛教会では盆踊りけいこを來る二日(火)夜から開始、その後は毎火曜と金曜夜の二回宛、新おどりも入れてけいこする。一般同好者の參加を歡迎。

如月クラブ
新役員決る

ト市如月クラブの六八年度新役員は次の通り決定した。

△顧問 岩崎興喜 内田一作△会長 池田照子△副会長 伊藤忠三郎△幹事 田中きわえ△同補佐 宮本タエ 同補佐 平松豊志 西岡榮太郎△会計 藤本丈治△副議長 [illegible] 田員兼 岡若勢津子△社交部長 樋口義一△同部員 酒井安雄 枝村秀雄 枝村勤 [illegible]郎 酒井[illegible]一 橋本義 林八二郎△文化部長 西村登美△同部員 千葉松子 橋本房江 平松豊志 岩崎みどり 伊藤忠三郎 川尻岩一 宮本タエ 二階堂きみ 小田君江 壽美長市 田中綾子 梅月高市△編成部長 北川嘉[illegible]△同部員 西川佐平 田中定雄△詩吟部長 林初太郎△同部員 平松豊志 西岡榮太郎 料治勢津子 田中きわえ

●日本行便船 オリエン

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話七六九ー五五六五(谷田部)

求 ガーデナー・ヘルパー 電話二四一ー四一〇三(的場)

求 ガーデン・ヘルパー・三名 電話五三三ー二六一ー九九六(前原)

求 ガーデナー數名及びヘルパー數名。電話五三四ー四三六六(佐田)

求 トラック・ドライバー及びガーデンヘルパー數名。電話二二一ー二二四五(木下)

貸 三室、ストーブ及びフレッジ付き。電話四六二ー一九〇四一(トロント)

御禮

私事此の度訪日四ヵ月半に亘り、あちらこちらと旅行致しまして祖國の晩秋の奏眞冬の嵐、初春の趣など三季節にまたがって其の美觀を味う事が出来ました。それにつけても祖國の進歩著しく日本をうかがいつつ用事を濟ませ多くの名士にお逢い出来誠に有意義でございました。留守中お世話になった諸團体の皆様に御禮の挨拶を兼ね御禮を申上げます

各位

佐藤定

▲現代的なギフト
一年を通して喜ばれる藝術のギフト
二世及び白人向きの英文書など
▲雜誌は毎月御指定先へ送本致します
▲日本及び日本文化紹介、生花、茶道、合氣、空手、書道、宗教、日本文學、日本語學習等の英文書
▲折紙の本と紙、日本紙、筆、墨、硯、日本便箋等
▲碁、ショウギ、そろばん、百人一首かるた文房具等
▲各社盤の日本レコード
▲便利な「書籍券」があります。
航空船切符旅行 小切手爲替發給
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. 111 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

肩のこり、腰の痛みなら
◎サロンパスが解決してくれます
贈って喜ばれ……使って便利な
◎卓上漬物器
◉日本物「カンヅメ」を多量取り揃えております。
ダンダス ユニオン店
電話 イー三ム四ー七六九二 イー三ム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

寒さをわすれる鍋もの料理に
◉天下一品 亀甲萬醤油を御利用下さい
外にキッコーマンソース、テリヤキソース、マンミ、メンミ、スキヤキソース等。
◎封じ梅、松茸水煮、焼松茸、松茸飯ノ素、オデン、鯖水煮、飯蛸、赤貝味付、其の他各種入荷して居ります。早目にご注文下さい。
◇御來店の方にはキャン・エント・ケャナーの特價品を用意して御待ちして居ります
◎現金は確實な古屋で——
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2B, ONT.

旅日記から

小山幸子

高知はサンゴの名産地である。"土佐名産店"に入つて私はたくさん陳列してあるサンゴ細工の中からピンクのペンダントを、カナダで待つている娘の土産に買つた。それにおそろいのイヤリングを見つけ出そうとしたが見当らなかつた。

「イヤリングございませんの」

と若い売子はさも気の毒そうな顔をした。

「日本の人イヤリングなんかあまりしやせんで」

と玉野さんはなだめるように付け加えた。

×

「夜店が見える！」

立ち止つて指さした方に小さな店が道の真ん中に何軒かならんでいた。昔の思い出がまぼろしに現われた様であつた。姉と二人で天満市の夜店を歩き廻つたことがある。あの頃、限られた小遣いを勘定して、何かつまらないものを買うことが此の上なく楽しかつた。

竹の棒にいろんな玩具がぶらさがつていた。日本式や西洋式のキッチン道具がごちやごちやに入り乱れていた。

一軒の店の前にはブリキ製のタンクが三つおかれてあり、その中には水もそまりそうに赤い金魚がうようよしていた。九つ位に見えるやせた女の子が二人、タンクの前にかがんで金魚をスコップですくつては横においた小さなバケツにうつしていた。面白そうだつた。

「十匹すくえば一匹ただです」と書いた札がタンクの横にかかげてあつた。

私も金魚をすくつてみたくなつたので、店番の婦人にお金を渡してスコップを一つもらつた。

「此のおばちやんもすくわせてや」

と玉野さんは子供達にたのんだ。

「そんなに金魚追わないで」と女の子は注意した。

「スコップをじつと動かさないで、金魚が入つたら持ち上げるの」

なかなか経験があるらしい。

「良く聞いときや」

と玉野さんは横からからかつた。

真剣にまたすくつてみたが水だけすくつてスコップはこわれた。何だかへんと思つて子供達のスコップを見つめていると一人の子が近よつて耳もとにささやいた。

「おばさんのは紙、私のはきれ」

「やあ、まいつた！」

と私は悲鳴を上げた。

×

私達は商店街をあてもなく歩いた。大分ふえて来た人込みの中に背の高い外人が点々と交じつていた。

「今晩は外人をみかけるね」

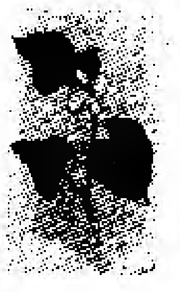
「外国船が入つているんやろ」

玉野さんはさりげなく答えた。

私達は立ち止まつて群衆を眺めた。向うから若夫婦の間に手を引かれながら来る少女に目がついた。

玉野さんと私は顔を見あわせてふきだした。金魚すくいのことを思いだして。

林月虹さん夫妻（故人）



戦前、といつてもずつと前のこと、バンクーバーの日系人社会で相当風変りないろんな意味で有名人で通つていた林月虹さん夫妻は一九三四年に子供らをつれて日本に帰り、その後の消息は絶えていた。ところが先んだつてのこと、一九二〇—二二年頃に夫人の方が教師をしていたバンクーバー日本語学校の前校長佐藤伝氏夫妻のもとえ、林さんたちの長女・長男からたよりがあり、それと共に「林あやあの遺稿集」と題する歌集が送られてきた。

これを見ると月虹さん夫妻ともに他界（夫人は一九五九年に月虹さんは六一年に）しており、長女るり子さんは神戸商船大学教授市瀬信夫氏夫人、次女蝶子さんは米陸軍労務顧問マコーネル夫人、長男勝美さんは帝国ホテル接客課長、三女ゆかりさんは宝塚市の実業家矢部敞氏夫人というように何れもりつぱに成人して子供の親となつている。

遺稿集は四人の子供さんが亡き父母に捧げたもので歌は一九二八年一月の「あかね会」例会の出題「あかね」

幼き日あかね色なるうぶ
着つけ母と眠りし夕恋し
も

にはじまり、一九五九年春の

長やみの身にはあやしく
死にふるゝこの思ひかも
拭ふすべなし

まで、四百数十首を収録してある。その中に

「労働会議加入一周年を祝ふ」

外つ国の同じ思いの兄弟
と手を取り合ひし其の迎
ふる

人種はも異るともよ同じ
位置に置かれし人を友と
呼びかふ

かく迄によき友はもよ得
し吾等身も心をもいやま
しみがかん

大いなる使命を持ちて世
に立ちし我が兄弟よ雄々
しく進まん

「鈴木さんを送る」（一九三二年二月）

はるゆくも海洋越えて旅
立たん君がみ上に恵あら
すな

あい逢うはうれしきもの
をこゝにして君が船出を
悲しみ送る

久々にはるけき国を訪ひ
給ふ心の波よ高鳴り居り
なむ

幾年を住まへる国の想い
出はつきずやあらん自然
に人の上に

双手ひろげ待ちつ居りさ
む父君の思ひかなひて今
船出せむ

波荒き船路は安くあれか
しと今こゝにして切に祈
りむ

君送る宴に居りて吾が昨
の熱きを覚ゆ別れは悲し

ゆふされば汽笛は鳴りて
船の中思ひをねりて君ふ
るさとへ行く

という二題の歌がある。

×

月虹さんは保険勧誘員をやつていたことがある。或る時期（一九二四—五年頃か）日本人労働組合の機関紙「日刊民衆」の外交員みたようなことをも兼ねていたことがあるように思う。というのは、「民衆」の読者勧誘に向くような記事を鈴木さんが特に書いたのを月虹さんが活用しなかつたというので鈴木さんが大変怒つていたのを、民衆社に働いていた私は目撃したことがある。そんなわけで、夫人も月虹さんともに労働組合運動や鈴木さんには傾倒していたのでもあろう。

「労働会議加入」というのは説明するまでもなく、排日対応と日系人労働者啓発・教育運動のために組織して、今頃では想像も及ばぬ苦闘を重ね、排日の牙城であつた組織労働者の本山労働会議に加入して排日を打破し、日系人労働者も彼等の兄弟であることを実証したことで、それを祝つたものである。（梅月生）

人事消息

■死亡

▲モ市の池田金太郎氏（七七）は三月十一日死去。十三日ジョセフ・レイ葬儀社で岡田開教使により葬儀を行い、十四日火葬した。

コラム 正しい前進

ア州 木公生

三月十三日付貴紙に、カナダ佛教々團會議で重要諸問題が決議された記事がかかげられたなかに（一）アルバータ州内各佛教會の関係はきれいさつぱりと解決され、再び明朗をとり戻した、との朗報はアルバータ州内の信徒たちには夜が明けたような感激であつたかに思えた。

しかるに会議が二月下旬に行われてから今日までかなりの日数が経過しているが、現地アルバータ州はいまだに平和的工作への手が打てていないのではないか

過去にも本問題のため教團や教会は多額のお金を消費したが、今会議も約千二百弗の経費とか。会議の主題はアルバータ教區の和平建設とカナダ佛教々團獨立にあるらしく読んだ。獨立につながつて意味深い問題性にあることを"自主"という二字でうち出しているかに見受けられた。

参加二十四人の代表者や開教使の方々、とくにこの会議には前例のなかつたことと思うが、岡崎総領事も心労され、ねんごろな挨拶をいただいたとのことである。申すまでもなく正しいカナダ佛教の前進を念願されてのことであろうから、これらの方々のご苦労を無にしてはならないと思う。

代表者が帰つての報告によれば、西本願寺豊原総長さんのメッセージの趣に沿つてゆくことを約してめでたく会議が終つたという。三年にわたる獨立であつた[illegible]……れたような喜びをもつた。

教團会議でめでたい土台ができたのであるから教區に帰つたら時をおかずに善は急げでアルバータ教區平和建設の第一歩へちゆうちよなく實践工作に着手してもらいたいと念願するや切なるものがある。

その責任は出席の各開教使と代表者にあると考える一般信徒がそのことに介入することは誤解を生ずるとは思うが敢て筆をとつた次第である。

佛教はもともと原因・結果の大自然の法則の上にうち立てられた教えで因果の中にはさかつて善悪異に結縁を結ばねば一日も生きていけない凡人の私である。業の自覚を促して下さるはお働力であり、促されるものは佛教徒である。さすればたしかに本問題の動きは信徒の共業であるから傍観できない。ご苦労ついでにアルバータ教區開教使の責任者に苦言を呈する次第

トロント暦合評選句稿

春暁の水尾引く船に早や目覚む　角田 竹

下萌や風の尖りも陽に和み　鹿谷 柏屋

陽を受けて芽を育てている木のゆらぎ　橋本ムコえ

狂言を子が解つたと言ふ陽気　宮本 タエ

近隣に春告ぐるとてロビンの唄　浅野 綾亭

物の芽に語らひつきず厨外　梶岡 汎女

雪解風にさされて行くや友の家　戸倉 雲峰

老ゐ歩の軽やかに見ゆ春の畫　神田 栄山

靴底の調ひ帰る春の雨　千葉 小丘

地下鐵の車窓寒夜の灯せまり　小田 きむ

さえずりの梢を見上げイヌ遊つす　神田 芝篁

窓の氷解けて隣家と親しめり　田中あかしや

長靴脱ぎて老いたる思ひ遠ざかる　西村 翠実

燃ゆも知らず既に老境春惜む　池田 [illegible]

種子出して土の温みを掌にたしかむ　梶岡 北斗

鳩東風に羽ばたき移民家族の背　澤美 酔蓮

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5006

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(払前) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

重要法案めぐり 與野党が妥協す

議會休會でピ首相最後の役割

【オタワ】薬剤價格の引下げ案をめぐつて野黨の新民主黨側と政府與黨側に對立がかもし出されており、新民主黨側も自由黨大會が目前に迫つていることを考慮して多少その要求を讓歩してきた

同法案を今議會休會までに通過させようというのが新民主黨側の強い要求である ところが政府側は休會明け議會に必らず上提することを約束して新民主党に歩み寄 ており、ピアソン首相から約束の一札をとつて結局このあたりで安協し らく今週末には議會は休會となろう。

新民主黨のダグラス黨主は『休會明け議會にかならず提出するとピアソン首相から約束をとり、閣僚からもそれを得たが、自由黨大會後にピアソン首相は陣笠議員となるとしても、約束は約束だから守つて貰うことにする』と一本クギを打った。

来週になるとピアソン内閣の八大臣とクベツク州前大臣クアラン氏を加えた九人の候補者は最後的な遊説を行う ことになるが、いまのところマーチン外相ヘッルドー法相が有力候補者である。問題は誰の候補者に與えられる投票が、第三、第四回投票で誰にさし向けられるか、あ る。

ガガリン墜落死

＝世界最初のソ連宇宙人＝

【モスクワ】ミス・ワ・ラジオは二十八日午前九時半(東部時間)世界最初の宇宙人ユリ・ガガリン(三四)と同僚セルゲイ・ギン大佐は訓練飛行中に墜落死したと放送した。原因は發表されていないが、このニュースは全ソ連にショックを與えた。

宇宙人ガガリンは 九六一年四月十二日、宇宙探航史上に最初のページをひらき、地球上をひと回りしパラシュートで地上に安着した。この成功的壯擧でガガリンは一躍ソ連の英雄となつた。彼の墜落死はソ連のチーンエージャー層に大打撃を與え、一般市民もこのニュースをきいてモスクワ市街上で落涙する者が多かつたと報じている。

北ベトナムへ 中共援助増す

【香港】消息筋によると中共の北ベトナム援助はそのテンポを増し、廣西省鎮南關、雲南省河口市及び廣東省東興あたりから連日列車による機動隊及び軍需品の輸送が行われている。また中共は海南島防衛のため重兵器を運び入れていると報じられているが、このなかには裝甲車隊、對空砲などが交つている。

北京にデモぶり返えす 續々スローガン現わる

【東京時事通信】日經北京電によると北京では廿二、二十三の両日に展開された大規模なデモ行進が二十六日むし返されたかつこうで天安門廣場を東西に貫く長安街に展開された。昨年六月 壁新聞から文化革命の情勢を判断することがご法度となつて以來當地の外人記者や各國外交團はもつぱら人民日報や解放軍報を讀めら れている新聞などを通じて全体の局面掌握に努めてきたが、ここ一週間北京の街頭に『かべ新聞』としてではなくおびただしく大書きされたスローガンは これを『社會現象』として見る限り 異例な事態という感じを與える。

『反黨集團を打倒せよ』というスローガンは カ月ほど前から現われていたが二十六日勞働者や學生のデモ隊がかかげたり、新聞に現われたスローガンにはこれまで非難されていなかつた要人の名前も見られる。さらに『黨中央を守ろう』とか『英明な決定を擁護する』などのスローガンがみられるので、『なにか起つて、しかもそれはすでに落着した』のかも知れない。

近代生活の影響

米婦人に多い卵巣ガンの原因

【加州、サンデエゴ】バアファロのジョン・グラハム博士は當地で行われた米国ガン協会セミナールで今週米国内の婦人の間に卵巣ガンがふえてきており、重大なる問題となつていると報告した。

同博士によると家庭内のアスベスト(石綿)を使つた製品から吸い込みアスベストの微細物が女性の卵巣のなかに入り、消化もされずそのまま居残つていることがテストの結果判明し、そのために卵巣ガンがふえてきているというのである。

北米における近代的な生活が却つて婦人に恐るべき病氣をつくつているわけでたとえば自動車のエア・フィルター、ブレーキ・ライニング又はフロワ・タイルなどアスベスト製品を家庭又はオフィスで使つているところにその危險が多い。

卵巣ガンは南米や東洋ではごく稀であるのに米国にだけ多く認められるのはそのモダン生活の影響であろうと同博士は言つている。

ケネディ上議 和平條件出す

【ポートランド】米大統領選挙の民主黨候補を名乗つて遊説中のロバート・ケネディ上議は今週當地で、南ベトナムの政治分野に共産ベトコンの参画的参加を保證する戰争の交渉による解決を強く訴えた。

ケネディ上議は戰果のあがらない米軍の北爆を中止し、普遍的な戰闘縮少を行つて、和平交渉にみちびけとのべている。同上議はこの方法はかなりのリスクが伴うが、しかし無益な戰争をつづけるよりは遙かに望みがあると述べている。

倉田判事

法相が支持

グエルフ市の裁判で問題をおこした倉田判事はそのケースに關する 切をオ州法相、トロントに歸 から報告したところ、法相も倉田判事が記者に被告本名の發表を差し控えてほしいと要請したことを妥當と認めた。

倉田判事は記者に個人的資格で『セオノ子供 將來を考えて父親の本名發表を保留してほしい』との願いを記者は個人的意見として拒絶した。新聞社の方針についてては記者は一言もふれなかつたと倉田判事は説明して る。

日本博紹介 モ市の日本館

【東京時事通信】外務省は昨年のモントリオール万國博会場に建設した日本館を同市に寄贈したと今週發表した。 これはモントリオール市の要請にもとづくもので すでに四十ヵ國が寄贈している

日本館の運營は、國際文化振興會 外務省の外郭團体 があたり、今年はさしあたり大阪万國博紹介コーナー、生花コーナーなどを開設する。

(なお日本食レストランは昨年と同様 日本館の一部建物内で今年も營業する事になつている)

生花の世界的權威者 日本生花を鋭く批判

○…世界的有名な花と生花の權威者レディ・セトン(英貴族)が今週トロントを訪問、二回にわたつて花と生花について講演した。同女史は國際フラワーレロウ審査員で十四冊の花に關する著書の著者である。

○…セトン女史は『私たち 生々と た花 對するセ スを失 つ する。ベッド 曲 スプリングや逆 つ 下 たような不自然な生花は好まない。自然のままがいちばんよい』とい つ いる。

○… くに日本の生花について『いまの日本人もどうかしている 彼等の傳統的な生け方でなく、素材や本材おまけに自轉車の車輪まで使つて、なんでも西洋化すればよいと考え いる。日本には 千年の古い文化がある。彼等は米軍による十五年の占領で民主主義を身につけようとした。運動で家庭も生花もミックスアップして方向を失いつつある』といつている。

日本の對策

【東京時事通信】通産省は先週の省議で金プール停止の日本に對する影響と日本のとるべき態度について審議した。この結果、日本としては ドル防衛に對して出來る限り協力していくが、具體的な國際金融面に對處するため日本自身の國際收支を改善する必要があり、そのため景氣調整策を堅持すると一方、官民一致して輸出振興に努力するとともに設と國際競爭力の強化をはかることで意見が一致した。

ゲリラ活躍 更にシゲキか

【國連】國連安保理がイスラエルのヨルダン攻撃に非難決議を行つたことにより アラブのゲリラ活動は更に強化されることになるのではないかと觀測されるにいたつている。

ヨルダンのフセイン國王はイスラエル占領地區民衆す・パレスタン人のゲリラ活動はヨルダン政府の責任ではないことをヘファリ學明した。この態度聲明はヨルダン國王が領土内に基地を持ちゲリラの活動を中止すべきだとしたことから大きな方向轉換である。

スハルト大統領

【ジャカルタ】インドネシヤ國會は今週スハルト代行大統領に五年間の任期を與え 一九七一年まで總選擧を延期してスハルト大統領の地位をかためることを決した。スハルト大統領は二十八日から五日間、國賓待遇をうけて訪日中である。

Dates And Doings

Annual Ikenobo Ikebana Show at Centre Apr. 7

TORONTO.—The Toronto Chapter of the International Ike- Society will hold the opening of the Fifth Annual Ikenobo ana Show on Sunday, April 7th beginning 1:30 p.m. at the nese Canadian Cultural Centre, 123 Wynford Drive, Don Mills, ario. All flower arranging lovers are cordially invited to at- . —B.K.

• • •

Handa To Talk On Traditional Japanese Music

TORONTO.—Talk and film on the Traditional Music of Japan be presented by Miss Hope Handa at the Toronto Buddhist ch. Thursday, April 4th, from 8:00 p.m. This exciting evening onsored by the Toronto Buddhist Church Youth Department he Dana Society. Everyone welcome. — N.S.

• • •

g. Nisei Women's Club Cherry Blossom Tea

WINNIPEG.—The Winnipeg Nisei Women's Club will hold Cherry Blossom Tea on Saturday, April 20, 1968 from 2:00 — p.m. at the Banquet Hall, Knox United Church, Edmonton u'Appelle.

here will be handicrafts, home baking, parcel post, and chow

veryone is invited to attend.

he next meeting of the Nisei Women's Club will be held on , April 5th, 1968 at the home of Mrs. Sue Oike, 751 Nairn.

—Outlook

• • •

Buddhist Church Bon Odori Practise On Apr. 2

ORONTO.—It's that time again when the scintillating tempo "Taiko" starts to reverberate and the body aches for free- f movement.

preparation for the annual "Bon Odori" the Toronto Bud- Church will again begin practise Tuesday, April 2nd, and fter every Tuesday and Friday.

ere will be many new odoris so we welcome everyone in- d to join and forget their winter aches and pains.

— T.B.C. Odori Committee

• • •

. Catholic Bazaar Extended To May 18th Date

ONTREAL.—The Montreal Catholic Group has extended their hold their Bazaar this year to May 18th, 1968. The reason s extension was because time was required to have the ship- f Japanese goods arrive here for the affair.

is year we have various raffle prizes and are selling the for 25 cents each or a book of five tickets for one dollar.

e top prize will be a color TV set, the second prize a food blender, and the third prize will be a clock radio. So rget this date May 18th, 1968 . . . Japanese Catholic Bazaar.

Tea Master Pours In Van. Demonstration

By ANN BARLING

VANCOUVER. — Tea-English style is a steaming hot cuppa, strong and sweet.

Tea-American style is best forgotten.

But tea-Japanese style, ah, now that's a ceremony.

One that goes back some 500 years. Introduced by the Buddhists, perpetuated by the samurai and now practiced by Japanese around the world, the Japanese tea ceremony is a complicated ritual designed to teach patience and poise, modesty and humility and, above all, to train the spirit and the mind for sufficient self-discipline to be ready for anything life has to offer.

All this from a cup of tea?

Not exactly, it is the ritual that counts, the meditation that is the integral part of the ceremony.

Mr. Sozan Yamafuji is a leading exponent of the Ura Senke school of tea ceremony and flower arrangement and a visit to the west coast with his wife recently was occasion to practice the ceremony in the Nitobe Garden at University of B.C.

Breaking the traditional silence of the ceremony, Mr. Yamafuji spoke through an interpreter to explain his actions to some 15 to 18 people who packed the tiny tea house.

Western knees creaked in protest at the unaccustomed kneeling position as Mr. Yamafuji demonstrated how to 'throw' flowers for the arrangement that is, of course, always completed before the guests arrive.

The flowers looked anything but thrown. A marguerite and a branch of Japanese cherry in one vase, a pink camelia and a twig of pussy willow in another. Mr. Yamafuji pointed out the drops of water on the vase, "Just like a woman's face; to be too dry is not good."

The art of arranging flowers for the tea ceremony is to know when to stop.

"Too much is not good," he explained, "but when you reach the point where you think maybe not quite enough, then that is just right."

For the tea ceremony, Mr. Yamafuji donned a black organdie jacket that denotes his status as a teacher. The jacket is very formal, it was explained, and when wearing this he may meet even the emperor.

As he proceeded through the ritual, Mr. Yamafuji was aided by his wife, who served the tea to the Japanese ladies present. They are members of a group that meets twice a month for the tea ceremony—and they came in for a nod of disapproval from the master.

"No time," he said, pointing to his wrist, and the ladies quickly and sheepishly removed their watches and any other pieces of jewelery.

The green tea is, no doubt, an acquired taste, but it is laden with vitamin C and full of goodness, Mr. Yamafuji flexed his muscles.

The Western members of the group left—somewhat more aware of the lingering taste of that tea than of any newly-acquired self-discipline.

That takes practice.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

IKEDA

MONTREAL. — A funeral service was held for the late of Joseph C. Wray and Bros. Fred Kintaro Ikeda in the chapel Funeral Home in Montreal with Rev. H. Okada officiating.

Mr. Ikeda passed away on March 11th after a long illness, and is survived by his wife, Hatsu, and children Thomas (Satta), Nete (Mrs. R. B. Mowry of Rio de Janeiro, Brazil, Edith of Ottawa, Joyce (Mrs. T. Nishimo), Florence (Mrs. K. Onishi), Walter and Howard. Also surviving are thirteen grandchildren.

Births

WINNIPEG. — Fred and Edna (nee Elias) Kaita thanks God for the safe arrival of their daughter, Karen Denise Naomi, on February 8th, 1968. She weighed 8 lbs. 13 ozs.

* * *

OTTAWA. — Flt. Lieut. and Mrs. Takashi Nishimura of Ottawa are happy to announce the arrival of a daughter, Sandra Noriko on February 29th, 1968 at the Ottawa Civic Hospital.

* * *

WINNIPEG. — Harry and Sue Yoshida recently announced the birth of their second son, Kent Seiji, on January 26th, 1968 at the Pinawa Hospital, Pinawa, Manitoba.

* * *

WINNIPEG.—Brian and Marcia Matsukubo became proud parents for the first time, a son Michael Jeffrey, 8 lbs. 12 ozs., on January 27, 1968, at the Women's Pavilion.

Marriages

JOHNSON-KOGA

WINNIPEG. — Marriage vows were exchanged by Carmelle Johnson and Samuel M. Koga on March 9th, 1968 at St. Paul The Apostle Church. Following the wedding, a reception was held at the Dakota Motor Hotel.

Card Of Thanks

We wish to express our sincerest thanks and appreciation to our relatives and friends for the many acts of kindness, messages of sympathy and all the beautiful floral offerings extended during the illness and loss of a dear wife and mother, Misao.

Mr. Kiheiji Nishimura
and family,
St. Catharines, Ont.

Card Of Thanks

We wish to express our sincere thanks to friends and relatives for their acts of kindness, floral tributes and messages of sympathy in the loss of a dear husband, father and grandfather.

Mrs. Yuu Mototsune
Mr. & Mrs. Masao Mototsune and family
Mr. & Mrs. Minoru Mototsune and family
Mr. & Mrs. Sei Mototsune and family
Mr. & Mrs. Toshio Murakami and family
Mr. & Mrs. Nobby Idenouye and family

. T. Onizuka, B.A.
STER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
CTORIA ST., TORONTO
2 OX. 1-3300 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
366-6300 283-4281 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1999

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathur
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
ROOFS SHINGLING
ESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
RONTO 421-3374 NISEI OWNED
NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1180

Worry-free Travel Arrangements
For Further Information & Reservations
contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Day 366-1075 Night — K. Tsuyuki 535-9935
Night — T. Uyeda 536-1403

SMALL SHOE SIZES

LATEST NEW SPRING STYLE ARRIVED
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1300 Queen St. West
Phone LE. 1-1901, Toronto

Hyland Flower
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8895
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7682

Are Coin-operated Dr. Machines Next?

OSAKA.—Automatic machines that take a patient's medical history are being used by doctors in a university hospital at Osaka, Japan, to make a comprehensive diagnosis on the basis of the patient's complaints. What's more, the machines assist the doctors by specifying the kind of medical test required.

The history taking machine is as much as convenience to patients as to the doctors, because it saves so much time. The patient chooses the machine which relates to his complaints: circulatory and neurotic disorders, gastroenteric illnesses, or respiratory, blood, urinary or other diseases.

With the use of a special card for listing significant health data the patient answers a series of questions. He fills in a card requiring 25 answers. The card is fed into the machine which then signals a diagnosis or specifies the tests that the patient should undergo to provide the doctors with the information they will require to prescribe treatment.

While the Osaka University doctors still rely on their personal judgment for the final diagnosis, both patients and doctors are enthusiastic about the machine's capacity for saving everybody's time in the often-wearisome delays that are an unpopular feature of modern hospitals.

RETARDEX

Science has now found a solution to one of man's most serious problems.

RETARDEX

Now Available in Canada
Only $4. At Your Druggist

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Racism . . .

So, even as a kid, how I wished my hair was blonde, my skin white, my eyes wide and deep-set, my nose straight and tall. How I hated my parents for being Japanese—they could at least have been Chinese! But "can the leopard change his spots?"

How well I remember, after being taunted at school about being a "sneaky Jap" and reminded of the atrocities committed against the U.S. prisoners of war by the Japanese, I went home and called my own parents "Japs." (Somehow my hurt was not assuaged). How well do I also remember my oldest brother saying, "Go look in the mirror and see if you're a 'haole' (Hawaiian for Caucasian)?"

Loyalty Issue

I was "fortunate" enough to have two brothers join the U.S. Army—one in the 442nd, one in the 100th (the most decorated units in the U.S. Army)— so we could hang a service flag with two stars in our window. And every day my alien Japanese mother prayed that her two American sons would return with their lives, if not their legs, arms, or eyes. Return they did—one with a Purple Heart and scarred physically and emotionally for life.

Some said, "You Japanese sure proved your loyalty!" I say to them, Why did we have to prove our loyalty? Were the Swedes ever required to prove their loyalty? Or the Irish, the

(Continued from Page 1)

French, the Danes — or even the Germans and Italians? Are we not all Americans? Is not this the uniqueness of the United States of America? Do you require each member of your family to prove themselves a member? Is it not enough that he was born a Smith or a Moran or a Berquist? Or even adopted into your family?

So what do you really do to the children you discriminate against? You make them hate their parents; you make them hate themselves; you make them want to change an impossible situation.

Therefore, you drive them to various forms of insanity, or to riots, or to superficial changes like straightening their hair, undergoing plastic eye, nose and breast surgery, and buying and applying of tons of bleaching creams.

What have you really done? You have destroyed a part of humanity—a part of America, a part of you!

(Excerpts of this statement were reduced to a 200-word letter by Mrs. Tanabe, which the Chicaago Tribune featured in its Voice of the People section Feb. 10. Upon publication, she received $25. Its appearance culminated in an invitation from the Southside Human Relations Committee to attend a meeting, which she did).

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENER'S helpers wanted. Phone 533-6196 (Maehara, Toronto).

TRUCK driver and gardener helpers wanted. Phone 221-2143 (Sunsoma, Toronto).

A FEW garden helpers wanted. Phone 769-5565, Yatabe (Toronto).

COOKS with all round experience to assist head chef in large northern resort operation. Phone 247-1588 between 7 & 8 p.m. to arrange appointment for interview or box 14, The New Canadian (Toronto).

Female Help Wanted

CASHIER good at figures and meeting public. Permanent position. Salary commensurate with ability. Call [illegible] Mrs. Harada. (Toronto).

Canadian Japanese Hockey League Presents
AWARD DANCE
J.C. Cultural Centre — Sat., April 13th at 8:30 p.m.
Bar facilities — $1.25 Admission
Music by the Asia Minors

Don't Miss This Hockey Spectacular!
Japanese Canadian All-Stars vs. N.H.L. Old-Timers
See in action Sid Smith, Bob Goldham, Brian Cullen, and Others!
George Bell Arena — Sunday, April 7th at 2 p.m.
Price of admission $1.00

International Ikenobo Society
Toronto Chapter's Fifth Annual
IKEBANA SHOW
Featuring Japanese Floral Arrangements for Easter and other Festive Occasion
Sunday, April 7 1—7 p.m.
Japanese Canadian Cultural Centre
Beautiful Door Prizes Admission $1.00
Japanese Refreshments Available

Geisha Girls Play Major Social Roles

TOKYO. — The geisha girl has always been one of the most important parts of the Japanese social structure.

For centuries, there has been a traditional method of training for the geisha. However, Japan has modernized in the last 25 years. As a result, some geisha training has been speeded up. As well, geisha restaurants, which used to be for men only, now permit Western women with their husbands.

But the old way of geisha training still exists. The geisha often is the daughter of poor parents; and is turned over to a geisha house just before entering her teen-age years. Here, she is taught to dance, to sing, and to play the samisen, a three-string guitar with the skin of a cat or dog stretched tightly over the drum. She also learns how to walk with grace, how to sit with correct posture and how to move pleasingly. Serving food and sake, is a part of the course as well.

When she gets older, the geisha receives the most vital part of her training — how to please men. She is taught how to make them feel important, to flatter their ego by batting an eyelash at the proper moment, or by a well timed squeeze of the hand.

The social life of the Japanese man is influenced greatly by geisha parties given by friends or business associates. A man rarely goes to a geisha party alone. The girls serve the food and drinks, followed by the performing of traditional dances and the playing of the samisen.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen Real Estate Co.
2625 Eglinton Ave. East.
Phone 266-4501 — Res. 261-2581

Appreciation

We, the Sangha executive, would like to express our most sincere gratitude to all the ticket sellers whose efforts have made the Sangha Building Fund raffle such a high success.

Through your untiring efforts we have been able to reach a goal beyond our imagination.

The winners of the various prizes are as follows:

1st Prize: Colour Portable TV — Miss J. Kurisu, 22 Faversham Cr., Etobicoke
2nd Prize: Black & White Port. TV — Mrs. I. Peck 122 Jellcoot Dr., Rexdale
3rd Prize: Hi-Fi Record Player — Mrs. Masu Kamada R.R. 3 Belleville Ont.
4th Prize: Tape Recorder — Mr. R. Shiozaki 36 West Hampton Dr.
5th Prize: Tape Recorder — Mr. Roger Inamoto, 335 St. Clarens Ave.

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7217

so dear to a bride's heart...
The Bouquet Invitation Line
Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! [illegible] Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come [illegible]
One to two weeks delivery!
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

Get Your Friend To Subscribe To . . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ____________
(Mr. Mrs. Miss) ____________
ADDRESS ____________
CITY ________ ZONE ____ PROV ____